

# 広報おんな

平成9年11月発行 (No.202) 恩納村役場 総務課 TEL(098)966-8006



道ジュネーで区民から祝福を受ける山城真繁さん(仲泊区)

## 長寿をみんなで祝福

村内各地域で「カジマヤー」祝う

- ◆第10回全国スポレクビーチバレー大会
- ◆平成8年度決算報告
- ◆むらの話題 毛あしびで村おこし  
村内各小中校運動会
- ◆4年に1度の仲泊区豊年祭



青と緑の豊かな活力ある村

PGAツアー一競技最終戦 賞金総額:1億2,000万円/優勝賞金:2,160万円

## 第22回 大京オープンゴルフトーナメント

# Daikyo Open '97

12/10水	11木	12金	13土	14日
プロアマ競技会 スタート8:00AM(予定) 終了予定時間1:30PM	予選ラウンド第1日 スタート7:50AM(予定) 終了予定時間4:40PM	予選ラウンド第2日 スタート7:50AM(予定) 終了予定時間4:40PM	決勝ラウンド第1日 スタート8:00AM(予定) 終了予定時間3:10PM	決勝ラウンド最終日 スタート8:00AM(予定) 終了予定時間3:10PM



恩納村民の皆様へ  
スペシャルに  
プレゼント!  
予選ラウンド第1日・第2日  
決勝ラウンド第1日  
3日間  
入場無料

お楽しみギャラリースーツ  
ご家族と一緒にどうぞ



- 観戦の合間に、お食事や憩いのひとときをどうぞ。  
楽しさいっぱいの、ギャラリースーツです。  
(17番ホール横特設会場)
- 軽食・喫茶コーナー
  - チャリティーアプローチコンテスト
  - チャリティーバットイングコンテスト
  - PGA公認インストラクターによるレッスン会

## ボランティア大募集

各市町村より続々、応募者殺到中! お申し込みは、お早目どうぞ。  
ゴルフを知らない方でも参加できます。男性・女性どなたでもお気軽にお申し込み下さい。

**ボランティア内容**  
チャリティーアプローチコンテスト受付・チャリティーバットイングコンテスト受付・  
移動又は固定ギャラリー整理・順位ボード・ギャラリー駐車場案内係・  
選手会チャリティーキャップ販売・選手会チャリティーフォト受付・大京C.C.グッズ  
及び大京オープングッズ販売・コース内売店・子供の遊び場(ギャラリー広場)  
活動期間/平成9年12月11日(木)~12月14日(日) 4日間(キャティは別)  
業務時間/12月11日(木)・12日(金) 7:20~18:00 } 作業内容により、  
12月13日(土)・14日(日) 7:30~16:00 } 業務時間はことなります。  
※4日間連続して参加して頂くのが理想ですが、都合のつく日だけでも可能です。

集合/6時~7時頃予定  
記念品他/スタッフウェア(ウインドブレーカー・キャップ)  
●昼食は大会本部から支給されます。  
●お知り合いの方で参加希望者があればお問い合わせ下さい。  
●恩納村民は、その同伴者も含め、大会1、2、3日目は入場無料。  
締切期日/平成9年11月7日(金)  
お問い合わせ 〒904-4 沖縄県国頭郡恩納村字去安富祖1577  
申込先 大京カントリークラブ ボランティア事務局  
TEL. 098-967-8711(代) 担当:大嶺



第10回全国スポーツ・レクリエーション祭

# スボレクおきなわ'97

きらめくちゅうみ ふれあうげんき

開催期間：平成9年11月15日(土)～18日(火)

全国スポーツ・レクリエーション祭は、広く国民にスポーツ・レクリエーション活動を全国的な規模で実践する場を提供し、活動への参加を呼びかけ、国民一人ひとりの生涯スポーツ・レクリエーション活動の振興を目的としています。全国スポーツ・レクリエーション祭第10回大会が沖縄県内16市町村で21種目が開催されます。

恩納村ではビーチバレー大会が11月15日(土)～17日(月)の間サンマリーナホテルビーチ前で開催されます。大会へは各都道府県より64チーム(県外17・県内41・村内6)が参加します。競技以外に物産展コーナーや吹き出しコーナー、軽スポーツコーナーも予定されていますので村民多くの方のご来場をお待ちしております。



## 大会日程

会場名	11月15日(土)	11月16日(日)	11月17日(月)
サンマリーナホテル前ビーチ		9:00 種目開始式 10:30 予選リーグ 15:30	9:00 順位別決勝リーグ 12:50 13:30 決勝トーナメント
	17:00 代表者会議 18:30 歓迎レセプション 20:00 歓迎レセプション終了	16:00 1日目日程終了 16:30 交流会 18:30 交流会終了	14:30 15:00 表彰式 16:00 大会閉会

表彰式 11月17日(月) 15時00分 [サンマリーナホテル前ビーチ]

## 交流広場案内

### 1. ふれあいステージ

11月16日(日) 午後4時30分～午後6時30分

時間	演目
16:30	琉球舞踊 玉城流七扇会 ①四つ竹 山城洋子 琉舞研究所 ②鳩間節 ③谷茶前 ④太鼓林
17:00	空手演武 本部流空手仲泊支部
17:15	琉球民謡ショー 島袋久と万座民謡同好会
17:45	ライブコンサート ティダカンパニー

### 2. 物産店コーナー

11月16日(日) 午前10時～午後7時  
11月17日(月) 午前10時～午後5時

出店名	出店内容
恩納村商工会	県産品、村産品、観光案内
J Aやんばる恩納支所	農産物(花、木)等
恩納村漁業協同組合	海ぶどう、貝類、もずく製品等
うんな村やちむん村	陶芸品
恩納村生活改善グループ	特産品、てんぷら類
恩納酒造所	泡盛
三矢本舗	各種特産カステラ、カニステル製品

### 3. 吹き出しコーナー(無料)

11月16日(日) 午後11時～午後6時

炊き出しメニュー 中味汁・おにぎり・サーターアンダギー
11月17日(月) 午前11時～午後3時 炊き出しメニュー ソーキそば・おにぎり・サーターアンダギー

### 4. 軽スポーツコーナー

11月16日(日) 午前9時～午後4時  
11月17日(月) 午前9時～午後4時

軽スポーツ種目(3種) シャトルボート・パドルテニス・ペタンク
------------------------------------



# 明治、大正、昭和、平成の時代を 明るくたくましく生き抜いてきた おじいちゃん、おばあちゃんは「村の宝」

## 「カジマヤー」祝う 区民総出で道ジュネー

十月八日、旧暦の九月七日は「カジマヤー」の日にあたります。村内では今年、八人の方がカジマヤーを迎えました。



▲山田区で97歳を迎えた比嘉勝儀さんと名城カマドさん



▲区民総出で祝いました(山田区)

人の合同祝い、道ジュネーが行われました。紅白の幕と風車で飾り付けられた車両の荷台に乗ったお二人は、沿道から「カジマヤーおめでとう」と声を掛けられると笑顔で答え、カチャシーを踊りだすほど元気です。

「米寿(トーカーチ)」、五人の方が新百歳を迎えました。比嘉茂政村長が新百歳、カジマヤー、トーカーチを祝う各家庭を訪問、長寿を祝うとともに、祝状、記念品等を贈呈しました。

## 新百歳

當眞ウト	瀨良垣二四九一
當山カマド	谷茶一九一九
新垣ナヘ	谷茶一九一九
當山カマ	谷茶一九一九
大城勝二	谷茶一九一九

## カジマヤー

仲西智鏡	恩納六四九四
平安名トドウ	前兼久三八
山城眞繁	仲泊一九
比嘉勝儀	山田二二
名城カマド	山田三三六七
仲宗根かな	谷茶一九一九
當山かみ	谷茶一九一九
池原カメ	谷茶一九一九

## トーカーチ

東ナヘ	名嘉真一三二
大城ウシ	名嘉真七四
金城節	名嘉真五七
奥間政二	名嘉真九七
宇江城カメ	喜瀬武原二六〇
松崎キク	安富垣二〇五一
當山秋	瀨良垣二二〇
仲村盛一	恩納三二八



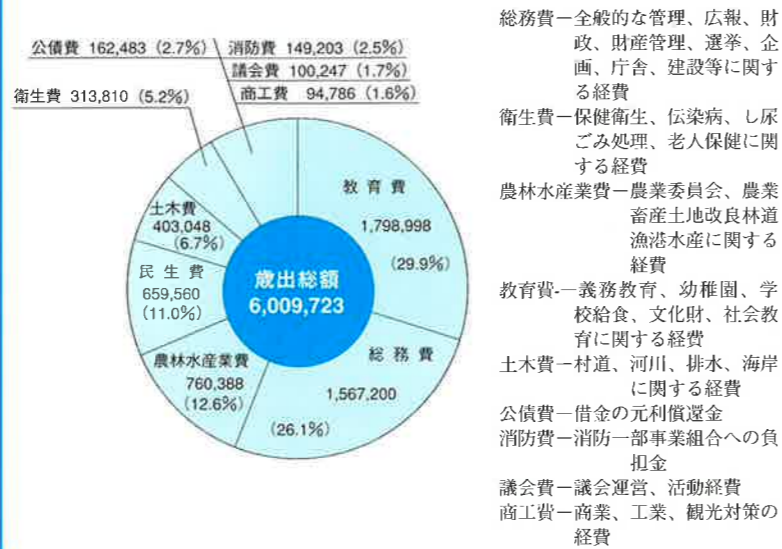
▲新100歳當眞ウトさん宅を比嘉茂政村長が訪問しました。

津波古守吉	瀨良垣二四〇
銘知記三郎	瀨良垣二二二八
野里ハル	恩納三四四五
名城カマド	恩納六〇七二
當山正次郎	谷茶六一
當山悦子	谷茶六一
仲村カマド	富着二六八
金城ユミ	富着二八一
仲村秀子	富着二五〇九
山城カマド	前兼久一七
山城義雄	前兼久九七
比嘉篤信	山田二二五五
糸数政吉	山田二二七〇
久場兼一	山田二三八〇
屋良千代	山田二六七五
眞栄多マツル	眞栄田三四一一
安富祖豊作	眞栄田三八一一
荻堂ウト	谷茶一九一九
我如古ツル	谷茶一九一九
眞栄城カメ	谷茶一九一九

税金の負担額と使われ方 (村民1人当たり)

歳入総額 119,389円		
固定資産税	89,705円	(75.1%)
村民税	22,110円	(18.5%)
特別土地保有税	3,479円	(2.9%)
村たばこ税	3,406円	(2.9%)
軽自動車	689円	(0.6%)
歳出総額 119,389円		
投資的経費	44,413円	(37.2%)
人件費	23,042円	(19.3%)
補助費等	17,431円	(14.6%)
物件費	15,879円	(13.3%)
積立金	7,044円	(5.9%)
扶助費	4,656円	(3.9%)
公債	3,224円	(2.7%)
繰出金	2,388円	(2.0%)
維持補修費	1,074円	(0.9%)
投資及び出資金	119円	(0.1%)
貸付	119円	(0.1%)

歳出目的別内訳 単位：(千円%)

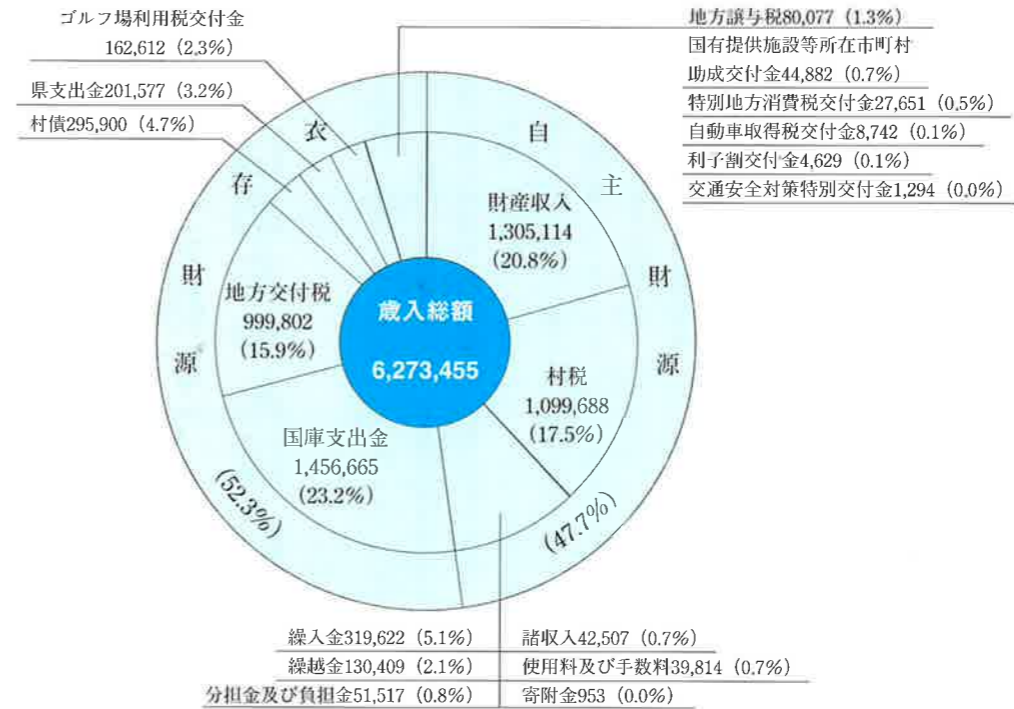


総務費—一般的な管理、広報、財政、財産管理、選挙、企画、庁舎、建設に関する経費  
 衛生費—保健衛生、伝染病、し尿ごみ処理、老人保健に関する経費  
 農林水産業費—農業委員会、農業畜産土地改良林道漁港水産に関する経費  
 教育費—義務教育、幼稚園、学校給食、文化財、社会教育に関する経費  
 土木費—村道、河川、排水、海岸に関する経費  
 公債費—借金の元利償還金  
 消費費—消防一部事業組合への負担金  
 議会費—議会運営、活動経費  
 商工費—商業、工業、観光対策の経費

一般会計歳出は60億9百72万3千円  
平成8年度決算報告

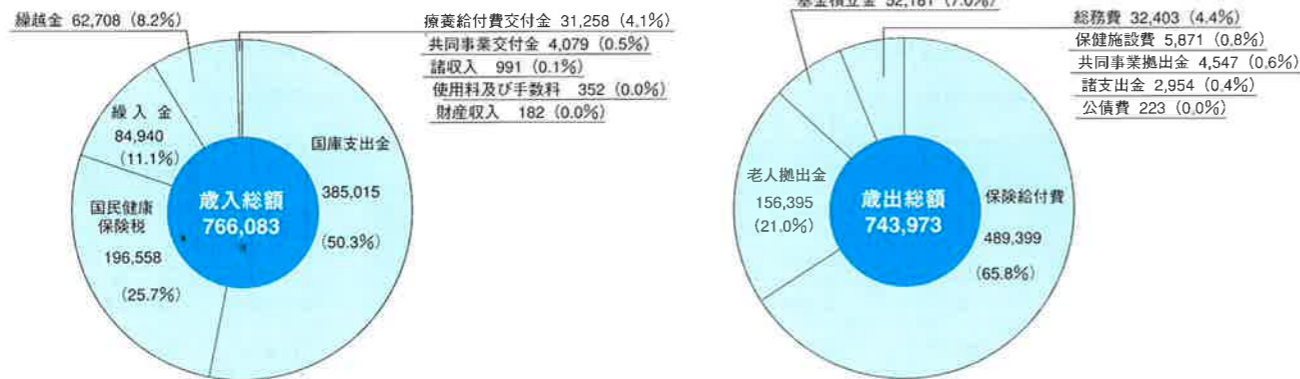
平成8年度の一般会計と3つの特別会計の決算が、9月11日から26日まで開かれた村定例議会で認定されました。平成8年度一般会計の歳入決算額は6,273,455千円。歳出総額は6,009,723千円。歳入歳出差し引き額は263,732千円、そのうち翌年度への繰越し財源は121,581千円、実質収支額は142,151千円となっております。

歳入内訳 単位：千円 (%)



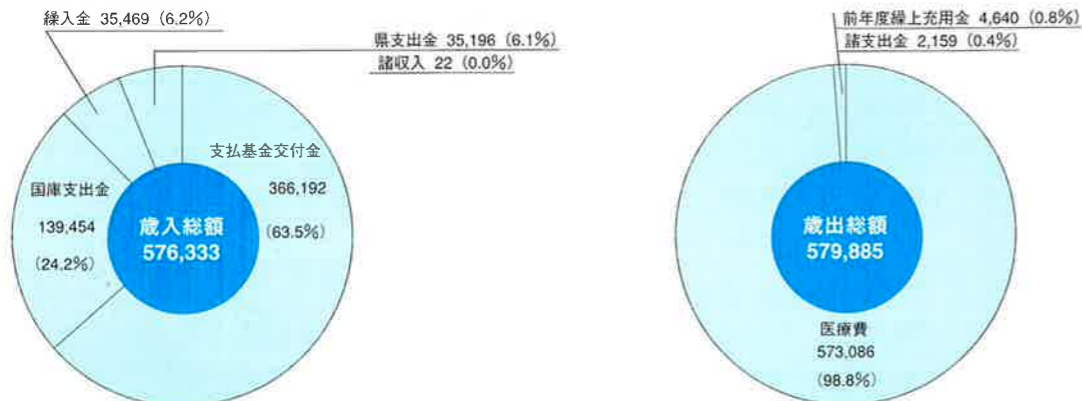
村税—村民税、固定資産税、軽自動車税、村たばこ税、特別土地保有税  
 財産収入—軍用地料、基金預金利子、農耕地賃料等  
 繰越金—前年度剰余金、繰入金—積立金の取り崩し、諸収入—奨学金、私用電話、私用コピー料、その他の項目に該当しない経費  
 分担金及び負担金—農道工事等に係る地元負担金、使用料及び手数料—学校等施設使用料、幼稚園授業料、保育料、印鑑証明、住民票、浄化槽汚泥処理手数料  
 村債—村の借入

平成8年度国民健康保険特別会計決算 単位：(千円%)



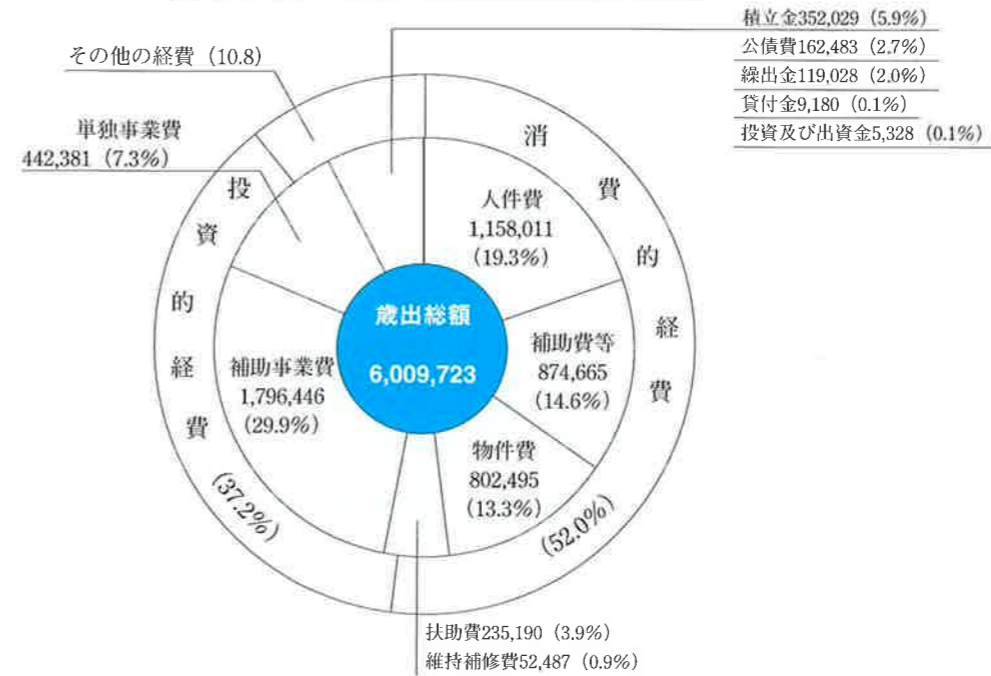
国民健康保険税—保険者が納める税金で医療費・助産費・葬祭費等の経費  
 療養給付費交付金—保険者が支払った療養費の給付に対する交付金  
 共同事業交付金—高額療養費1,000千円以上に関する交付金  
 繰入金—国・県・一般会計の財源の一部を国・県及びその一般会計で補填する経費  
 保険給付費—被保険者3割負担、残りの7割を国保で支払う経費及び被保険者の助産費・葬祭費等の経費  
 老人保健拠出金—70歳以上の高齢者の医療費にかかる経費  
 総務費—国民健康保険事務の運営費  
 共同事業拠出金—高額療養費1,000千円以上の共同事業に要する経費5%の割合で交付される経費

平成8年度老人保健特別会計決算 単位：(千円%)



支払基金交付金—保険者(国民健康保険、政府管掌保険、共済組合、その他社会保険)から徴収した拠出金を老人保健法に基づき市町村へ交付する経費  
 医療費—70歳以上の老人医療費は、医療保険各法の保険者が70%、国20%県5%村5%の割合で支払う経費  
 繰入金—老人保健特別会計の財源の一部を一般会計が負担する経費  
 諸支出金—年度末の精算で剰余金が生じた場合、国・県への償還金の経費

歳出性質別内訳 単位：千円 (%)



人件費—各種委員の報酬、職員の給料手当等  
 補助費等—軍用地料の字への分取金、各種団体への補助金  
 物件費—賃金、旅費、消耗品、光熱水費、電話料、委託料、備品購入費等  
 維持補修費—村道農林道、校舎等の維持修繕の経費  
 扶助費—身障者、老人、児童、因窮世帯の救済の経費  
 投資的経費—村道、農林道、漁港河川、学校校舎、体育館建設等の経費  
 積立金—財政調整基金、減価基金庁舎建設基金等への積立金  
 公債費—村の借金の償還経費  
 繰入金—一般会計から国民健康保険・老人保健特別会計への財源の一部を補填する経費  
 貸付金—学貸付の経費  
 投資及び出資金—沖縄県農業・漁業信用基金協会等への出資金、株式の投資等

地方債の現在高  
 <平成9年9月30日現在>

一般会計 単位：千円			
費目	8年度末	9年度中増減	9年度末見込
総務債	198,602	△ 16,449	182,153
民生債	0		0
農林水産債	278,944	△ 5,762	273,182
商工債	4,766	△ 2,042	2,724
土木債	108,612	212,363	320,975
教育債	712,208	196,798	909,006
衛生債	212,603	△ 19,178	193,425
計	1,515,735	365,730	1,881,465

水道事業会計			
費目	8年度末	9年度中増減	9年度末見込
水道事業資金	963,435	△ 9,473	953,962



平成9年度国民健康保険特別会計予算執行状況

<平成9年9月30日現在>

歳入 単位：千円				
款	科目	予算現額	収入済額	執行率 %
1	国民健康保険税	192,704	91,380	47.4
2	一部負担金	4	0	0.0
3	使用料及び手数料	230	58	25.2
4	国庫支出金	409,328	92,003	22.5
5	療養給付費交付金	32,939	7,260	22.0
6	県支出金	1	0	0.0
7	共同事業交付金	4,000	2,767	69.2
8	財産収入	187	18	9.6
9	繰入金	86,859	84,859	97.7
10	繰越金	10,001	22,110	221.1
11	諸収入	155	353	227.7
合計		736,408	300,810	40.8

歳出 単位：千円				
款	科目	予算現額	支出済額	執行率 %
1	総務費	34,964	16,917	48.4
2	保険給付費	516,653	176,542	34.2
3	老人保健拠出金	153,697	66,230	42.3
4	共同施設費	4,548	1,184	26.0
5	保健施設費	6,445	1,049	16.3
6	基金積立金	187	0	0.0
7	公債費	500	0	0.0
8	諸支出金	671	222	33.1
9	予備費	16,043	0	0.0
合計		736,408	262,144	35.6

平成9年度老人保健特別会計予算執行状況

<平成9年9月30日現在>

歳入 単位：千円				
款	科目	予算現額	収入済額	執行率 %
1	支出基金交付金	397,670	175,806	44.2
2	国庫支出金	146,748	65,279	44.5
3	県支出金	36,305	17,616	48.5
4	繰入金	36,305	36,305	100.0
5	繰越金	1	0	0.0
6	諸収入	6	15	250.0
合計		617,035	295,021	47.8

歳出 単位：千円				
款	科目	予算現額	支出済額	執行率 %
1	医療諸費	611,676	288,489	47.2
2	諸支出金	1,803	64	3.5
3	予備費	3	0	0.0
4	前年度繰上充用金	3,553	3,552	100.0
合計		617,035	292,105	47.3

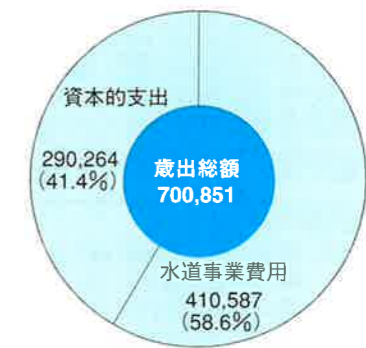
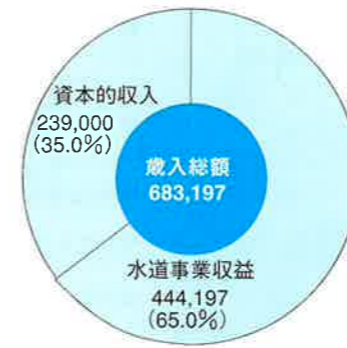
平成9年度水道事業会計予算執行状況

<平成9年9月30日現在>

歳出 単位：千円				
款	科目	予算現額	支出済額	執行率 %
1	水道事業費用	469,626	168,782	35.9
2	資本的支出	223,849	1,762	0.8
合計		693,475	170,544	24.6

歳入 単位：千円				
款	科目	予算現額	収入済額	執行率 %
1	水道事業収益	469,626	256,767	54.7
2	資本的収入	170,002	0	0.0
合計		639,628	256,767	40.1

平成8年度水道事業会計決算 単位：(千円%)



資本的収入が資本的支出に不足する51,264千円は、過年度分損益勘定留保資金18,370千円、過年度分消費税資本的収入調整額3,214千円、減債基金積立金10,680千円、建設改良積立金19,000千円で補填した。  
 水道事業収益—利用者が納める水道料金、預金利息、一般会計からの補助金  
 水道事業費用—上水道購入費、水道事業管理運営費

資本的収入—工事に対する国・県及び一般会計からの出資金  
 資本的支出—水道工事請負費、企業債償還金

平成9年度一般会計予算執行状況

平成9年9月30日現在

歳入 単位：千円				
款	科目	予算現額	収入済額	執行率 %
1	村税	954,795	708,095	74.2
2	地方譲与税	45,190	26,509	58.7
3	利子割交付金	4,573	1,389	30.4
4	ゴルフ場利用税交付金	159,575	68,443	42.9
5	地方消費税交付金	44,552	0	0.0
6	自動車取得税交付金	8,212	3,438	41.9
7	国有提供施設等所在市町村助成交付金	44,000	0	0.0
8	地方交付税	1,095,633	751,003	68.5
9	交通安全対策特別交付金	1,500	0	0.0
10	分担金及び負担金	53,679	20,634	38.4
11	使用料及び手数料	39,220	18,242	46.5
12	国庫支出金	1,402,238	42,839	3.1
13	県支出金	161,153	17,779	11.0
14	財産収入	1,285,951	1,259,600	98.0
15	寄附金	2	450	22,500.0
16	繰入金	491,208	0	0.0
17	繰越金	263,731	263,732	100.0
18	諸収入	41,045	28,502	69.4
19	村債	468,000	0	0.0
合計		6,564,257	3,210,655	48.9

平成9年度一般会計予算執行状況

平成9年9月30日現在

歳出 単位：千円				
款	科目	予算現額	支出済額	執行率 %
1	議会費	103,746	50,000	48.2
2	総務費	1,766,728	790,565	44.7
3	民生費	692,099	352,989	51.0
4	衛生費	315,419	146,110	46.3
5	労働費	1	0	0.0
6	農林水産業費	728,899	169,972	23.3
7	商工費	112,176	73,142	65.2
8	土木費	701,425	76,361	10.9
9	消防費	149,925	74,962	50.0
10	教育費	1,808,651	296,424	16.4
11	災害復旧費	14	0	0.0
12	公債費	176,232	89,098	50.5
13	諸支出金	1	0	0.0
14	予備費	8,850	0	0.0
合計		6,654,257	2,119,623	32.3



# むらの話題

このコーナーでは、皆さんからのお便りをお待ちしています。  
身近な話題や出来事、珍しい写真など、お気軽にお寄せください。  
966-8006 (内線200)



▲みんな笑顔のフォークダンス



▲村内の貝塚について語る知念勇氏



▲昔なつかしい「毛あしび」を楽しみました

## みんなの愛で健全育成 青少年の深夜はいかい防止村民大会

深夜はいかいは非行や事件・事故の誘因になっていきます。村民が一斉行動に積極的に参加し、青少年の健全育成を図ろうと9月26日、村コミュニティセンターで青少年の深夜はいかい防止村民大会(主催 恩納青少年健全育成連絡協議会)が行われました。大会には、各団体の代表や中学生、地域住民が多数参加しました。主催者あいさつで大城助役は「夜型社会は青少年の健全な育成に影響します。村民一人ひとりが夜型社会を是正しよう」と呼びかけました。石川警察署生活安全課山城課長から現状説明が行われた後、喜納洋平君(仲泊小)・富山将来君(恩納中)・吉山瑠璃子さん(石川高校)の児童生徒3人が意見発表を行いました。村婦人会比嘉文化教養部長により、「青少年を事件や交通事故・水難事故から守ろう」などをうたった大会宣言が採択されました。

## 毛あしびで村おこし

### 村の風土文化を体験

平素から村の観光産業に協力している旅行代理店や航空会社、観光関連企業などに謝恩とPRを兼ねた「毛あしび会」(主催 村経済観光課)が9月16日に万座毛で開催されました。昨年に続き二回目の開催になり、天気がぐずついたなか、会場には招待客約二百五十名が訪れました。会は村文化協会による古典演奏で幕を開け、主催者の比嘉茂政村長は「これまで村の観光産業にご尽力いただきありがとうございます。この会で村や村内

## 「恩納村には貴重な遺跡が多数」

### 知念勇氏が講演

県立石川少年自然の家所長知念勇氏による講演会「恩納村の歴史と文化」(主催 恩納村学力向上対策委員会)が9月12日、村コミュニティセンターで開催されました。知念勇氏は、一九七四年に仲泊遺跡が発見されていらい恩納村とは関わりがあります。講演のなかで村内の貝塚と最近発見された宜野座村の前原遺跡に触れ、「恩納村内の貝塚は各集落毎、国道沿いに分布するためほとんどの貝塚で調査が終了しています。宜野座村の前原遺跡では竹かごに入った木の実が発見され

## 秋空の下元気がいっぱい

### 村内各幼小中校運動会

9月21日、28日の両日村内の各幼小中校で運動会が行われました。(安富祖幼小中校は体育館建築のため六月開催)28日に行われた山田幼小中校の運動会は、前日から心配された雨も上がり絶好の運動会日和となりました。運動会は、げんきにがんばろう、たのしいうんどうかい(幼稚園)暑さに負けず、力を合わせて勝利をつかめ(小学)白線を破る君、大地で踊る君が、今日のヒーロー(中



▲気合をこめた型を披露した団体演技「琉球の嵐」



▲多くの教育関係者も訪れました



▲「ラフなスタイルで参加を」と呼びかける番人のみなさん



▲3人の児童生徒が意見発表を行いました

## 村の日誌

9月1日(月) 村内各小中学校始業式 村内各小中学校  
 9月7日(日) 村少年野球大会(7日、13日)赤間運動場  
 9月8日(月) 平成9年度恩納村婦人会行政懇談会 村コミュニティセンター  
 9月11日(木) 山田小中学校校舎起工式 山田小中学校  
 9月11日(木) 安富祖中学ソフトボール部全国制覇祝賀会 村コミュニティセンター  
 9月16日(火) 「毛あしび会」開催 万座毛  
 9月19日(金) 秋の交通安全運動石川地区出発式 村コミュニティセンター  
 9月21日(日) 村内各小中学校運動会21日、28日(安富祖小中学校六月に実施)  
 9月25日(木) 婦人ソフトボール大会 漁民広場  
 9月25日(木) 第2回中学生フォーラム 村コミュニティセンター  
 9月26日(金) 青少年深夜はいかい防止村民大会 村コミュニティセンター



▲比嘉村長より長嶺所長へ手渡されました。



▲在宅支援で活躍する訪問車

### お年寄りに多くの笑顔を

恩納村在宅支援センターは平成八年八月一日より事業を開始しており、地域で家族と暮らすお年寄りの福祉向上に努め一年が過ぎました。これからより一層在宅福祉の充実を図ろうと十月一日、比嘉茂政村長より恩納村在宅支援センター谷茶の丘長嶺栄所長へ在宅支援センター訪問専用車が手渡されました。  
 訪問専用車を手渡されたソーシャルワーカーの長嶺練子さんは「二十四時間体制で在宅支援を行っています。これまでは緊急を要するときに専用車がなく支援に支障をきたすことがありました。これからの訪問が充実します」と述べていました。

## 伝統芸能 迫真の演技で区民を魅了

### 四年に一度の仲泊区豊年祭

九月下旬から十月の初旬まで村内各地域で豊年祭が行われました。特に四年に一度の開催である仲泊区豊年祭(村芝居)は十月十日から三日間にわたって盛大に繰り広げられ、区民の他にも村内外から多くの観客が詰め掛け五穀豊穡(ごこくほうじょう)を祝いました。  
 まつりは、長寿大主をスタートに「浜千鳥」「前の浜」「蝶ぼたん」など仲泊区に伝わる伝統芸能が次々と披露され、「忠臣身替」の組踊りでは出演者の迫真の演技やセリフが決まると、会場から歓声や拍手が沸き起こりました。出演者のひとり「八月に台本をもらい、九月初めの舞台合わせと約七十日間にわたる練習の苦労が報われました」と話していました。



▲盛大に行われた仲泊区豊年まつり



▲仲泊区伝統の組踊り「忠臣身替」の一場面

息の合った演技の大城智子、陽子姉妹 ▶ 「むんじゅる」

▼リズムよく「鳩間節」を踊る大城育さんと池原さゆりさん兄妹



▲区民多数が区伝統芸能を堪能しました。



▲優美な「かせかけ」を演じた比嘉里子さんと山城よいさんのお二人

### 善意ありがとう

◎ 社会福祉協議会へ  
 奥間 政慎様 名嘉真(三六番地) 香典返し 十万円  
 当山 田鶴子様 恩納(一五二番地) 香典返し 五万円  
 平安名 盛助様 前兼久(三八番地) カジマヤー祝 三十万円



▲「村民一人ひとりが交通ルールを守ろう」と話す比嘉村長

### 酔いません酒にスリルにスピードに

#### 秋の交通安全出発式・街頭指導

秋の全国交通安全運動石川地区出発式(主催 恩納村交通安全推進協議会)が九月十九日、村コミュニティセンターで開かれ、石川署管内(恩納村、石川市、金武町、宜野座村)から三百名が参加しました。  
 主催者あいさつで比嘉茂政村長は「村内でも交通事故が多発しており、村民みんなで交通ルールを守り事故のない地区を目指しましょう」と述べました。  
 また、九月二十六日には恩納村交通安全母の会と石川署が「交通安全花心作戦」と名付けた街頭指導キャンペーンを行いました。街頭指導ではチラシを材料に信号の色と同じ赤、青、黄色のりぼんを付けたハート形のお守り二百五十個がドライバーに手渡され、交通安全を呼びかけました。



▲お守りを送り、交通安全を呼びかける当山村婦人会長



▲街頭指導を行った石川署員と村婦人会役員のみなさん

# 第二十三回恩納村陸上競技大会 第十九回恩納村中学陸上競技大会



▲緊張のスタートの瞬間男子一般100M



▲新記録を樹立した中学生のみなさん

## 十四の大会新記録 各種目に熱戦

第二十三回村陸上競技大会と第十九回中学陸上競技大会が十月五日、村赤間運動場で開かれ、各学区、各中学校から選抜されたランナーが記録に挑戦しました。村陸上競技大会は四月に始まった駅伝など十競技で争った村体育大会の最終競技で、この日の大会の成績を加えた結果、恩納区が五年ぶり九回目の総合優勝を決めました。また、中学陸上競技大会は十一の新記録が樹立され、各中学校のレベルが高い、素晴らしい大会でした。陸上大会の新記録樹立者と成績及び村体育大会の結果は次のとおりです。

- 【新記録樹立者】  
◇村陸上競技大会  
▽四十代百m 宮平進（塩屋区）  
12秒2▽四十代走幅跳 宮平進（塩屋区）6m04▽五十代砲丸投 上里芳正（安富祖区）12m86▽女子三千m 伊波みどり（恩納区）13分10秒6▽女子砲丸 仲松てるみ（瀬良垣区）14m01  
◇中学陸上競技大会  
▽一年女子四百mリレー 仲泊中59秒1▽二年男子四百mリレー 恩納中48秒9▽共通男子百m 比嘉友之（安富祖中）11秒7▽共通男子千五百m 山城健太（恩納中）4分40秒3▽共通男子三千m 吉山直哉（山田中）10分25秒5▽共通男子走幅跳



▲「日頃の力を発揮します」と選手宣誓を行なった山田中学 長浜直之くん



▲大会を盛り上げた小学生リレー



▲県記録保持者の上里芳正さんの力強いフォーム

- 比嘉友之（安富祖中）5m70▽共通男子八百mリレー 恩納中1分39秒1▽共通女子百m 屋良香織（喜瀬武原中）13秒2▽共通女子走幅跳 屋良香織（喜瀬武原中）5m02  
【恩納村陸上競技大会成績】  
◇一般男子の部①瀬良垣区②塩屋区③山田区  
◇女子の部①瀬良垣区②恩納区③山田区  
◇壮年の部①塩屋区②恩納区③真栄田区  
◇総合①瀬良垣区②塩屋区③恩納区  
【恩納村体育大会総合成績】  
①恩納区②瀬良垣区③塩屋区④仲泊区⑤山田区⑥前兼久区  
【恩納村中学陸上競技大会成績】  
◇男子の部①恩納中②山田中③仲泊中④安富祖中⑤喜瀬武原中  
◇女子の部①恩納中②仲泊中③山田中④喜瀬武原中⑤安富祖中  
◇総合①恩納中②山田中③仲泊中④安富祖中⑤喜瀬武原中



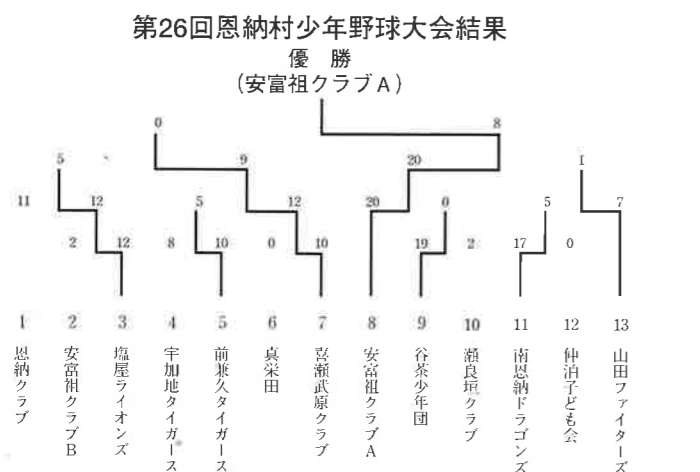
▲体育大会総合の部 優勝恩納区チーム



▲陸上総合の部 優勝瀬良垣区チーム

## 安富祖クラブAが優勝 第二十六回村少年野球大会

第二十六回恩納村青少年野球大会（主催 恩納村青少年健全育成連絡協議会）が九月七日、十月三日に赤間運動場で行われ、十三チームが参加し熱戦を繰り広げました。決勝戦は安富祖クラブAと喜瀬武原クラブの対戦になり、安富祖クラブAの金城裕仁君と漢那重治君の継投で投手力の差を見せ、8対0の大差で優勝しました。その他の試合結果は次のとおりです。



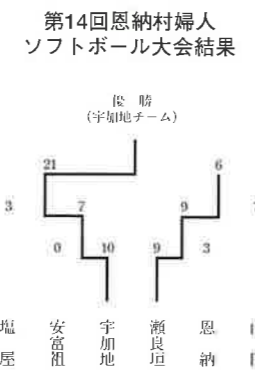
▲天気にも恵まれ熱戦を展開した



▲優勝を飾った安富祖クラブAチームのみなさん

## 楽しく汗を流して 第十四回村婦人ソフトボール大会

第十四回恩納村婦人ソフトボール大会（主催 恩納村婦人会）が九月二十五日、漁民広場で六チームが参加し行われました。大会はホームラン（ランニングホームラン）が九本も飛び出す打撃戦になり、日ごろの運動不足とストレスを解消しました。決勝は、宇加地区婦人と瀬良垣区婦人で行われ、二十一対六の大差で宇加地区婦人会が優勝しました。



▲優勝旗を受取る宇加地区婦人会チーム

## 宇加地区優勝

## 女性の声を行政へ 平成9年度恩納村婦人会 行政懇談会

村婦人会員のみなさんと村長ほか課長・参事以上の関係職員との行政懇談会が9月8日、村コミュニティセンターで行われました。懇談会は、各課長の紹介と業務内容の説明の後、婦人会員からの要望や意見が述べられました。主な要望は、保育時間の延長と学童保育についてや各集落の児童公園等の計画、村庁舎建設時に村婦人会事務室等の設置、女性の地位向上についてなど、婦人の声が反映された13の意見が述べられました。



▲活発な意見が交わされた行政懇談会

## 金武地区消防本部からのお知らせ

### 秋の火災予防運動

11月9日～11月15日

つけた火は  
ちゃんと消すまで  
あなたの火

たき火の時、注意することは？  
風の強い火は火の粉が風に飛ばされて火災になることがあります。ここの日は絶対にたき火をしないこと。  
たき火をする時は風の強い日を選び、終わるまでは絶対にそばを離れないようにしましょう。  
また、水バケツや消火器の用意も忘れず



少年の薬物乱用防止は

恐ろしいシンナー乱用者



家庭と地域社会の  
愛情から

石川警察署 生活安全課 ☎964-4110

## 平成9年度文化講演会

「浅見光彦のミステリー紀行」などの  
推理小説で知られる作家内田康夫氏を迎えて

演題 「浅見光彦とわたし」  
主催 恩納村教育委員会  
とき 11月28日(金) 開演6時30分  
ところ 恩納村コミュニティーセンター

—入場無料—

内田康夫(うちだやすお)氏プロフィール

- 内田康夫 本名同じ。作家
- 1934年 東京都北区西ヶ原に生まれる
- 1980年 コピーライター、テレビCM制作会社経営を経て、『死者の木霊』でデビュー
- 1982年より作家業に専念。
- 1983年 軽井沢に居を構える
- 1997年 8月現在、最新作『遺骨』で作品数は107冊  
そのうち、浅見光彦シリーズは82冊(『浅見光彦のミステリー紀行1～5・番外編1～2』『軽井沢通信』を含む)
- 1996年 10月、第5回「日本芸家クラブ大賞」特別賞受賞
- 1993年 8月、浅見光彦倶楽部を設立
- 1994年 7月 浅見光彦倶楽部クラブハウスが完成
- 1997年 8月現在、浅見光彦倶楽部の会員数は1万人を超える

## 「働くあなたと家族を守る労働保険」

10月1日から10月31日まで「労働保健適用促進月間」です。労働保険は職場のみなさんが安心して働けるためのものです。

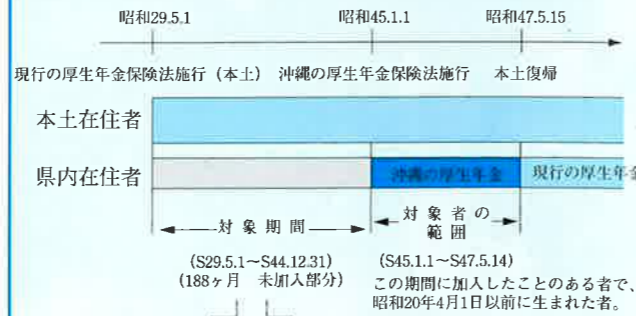
未手続きの事業主の方は至急手続きをしましょう。

労働保険は労災保険と雇用保険の総称で、農林水産の事業の一部を除き労働者を一人でも雇用する事業所は、すべて加入しなければならない政府管掌の保険です。

詳しくは沖縄労働基準局労災補償課(868-3559)、沖縄県商工労働部雇用保険課(866-2362)、又は名護労働基準監督署(0980-52-2691)へお問い合わせ下さい。

## 厚生年金特別措置とは

保険料を納めると、受け取る年金額が増えます。



沖縄県内の適用事業所に勤めていた対象者は、昭和29年5月1日～昭和44年12月31日の間は、厚生年金に加入していません。その為に本土との年金の差額が生じていました。

今回、特例措置により、対象期間内において、沖縄県内で雇用されていたが厚生年金に加入出来なかった期間の保険料追納の手続きが出来るようになりました。

## こんにちは保健婦です

～健診結果を正しく理解するために～

今年の住民健診も終了し皆さんのお手元には結果が届いていることと思います。

去年と同じ結果の人、良くなっている人、あるいは…  
…いかがだったでしょうか。

健診結果に異常がみられても、本人にとっては痛くもかゆくもない今日、明日どうなるわけでもないとばかりに放置する人がいますが、これではいけませんね。「生活習慣病」は深く静かに進行していく病気です。気づいたときには手遅れだったということも少なくありません。少しでも体の異常がみつかったら医師等の指導を受けるとともに今日からでも食生活や運動、休養、酒、タバコなどの生活習慣を改善していきましょう。今日はこの健診結果についてのべたいと思います。

一正常値とは—

検査結果には正常値が記載されています。これはあくまでも、あなたの検査値をみるための「めやす」です。人それぞれ個性があるように検査値にも個人差があります。さらに朝と晩、季節、その日のコンディションなどによっても違います。

一つのデータにとらわれず、総合判定に注目して治療を受けたり、生活改善していくことが大切です。

住民健診結果の区分の仕方

住民健診の結果は、健診検査後3週間以内に本人へ封書によって報告されます。本年より過去2年の結果記録が例示されます。総合判定の表現は下記の7段階で区分されます。

- 1.【異常なし】 今回の検査の範囲内では異常は認めませんでした。来年も、また「異常なし」となるよう積極的に健康増進に励みましょう。
- 2.【要観察】 念のため年に一回の検査を受けましょう。
- 3.【要指導】 今は病気ではありませんが放っておくと発病するおそれがあるので医師などの指導を受けて下さい。
- 4.【要検査】・5.【要精査】 検査の結果異常が認められたので、それが本当に病気の兆候なのかをさらに詳しく調べる必要があります。指示に従ってもう一度検査を受けて下さい。
- 6.【要医療】 検査の結果、病気が見つかりましたのですぐに治療を受けて下さい。
- 7.【治療中】 引き続き主治医の指示に従い治療を受けて下さい。

あなたは上記のうちのどの判定だったでしょうか。  
恩納村では毎年健診1ヶ月毎に異常のあった方を対象にはがきを通知して各字で健診相談をしています。  
また、月曜日の午前中は健康相談も保健婦相談室で行っておりますので是非ご利用下さい。

「捜査活動等に対する市民協力確保及び指名手配被疑者捜査強化月間」

期間 平成9年11月1日～11月30日までの間

犯罪捜査にご協力を!

- 「事件かな」と思ったら110番を!
- 犯罪について知っていることは積極的に通報を!
- 聞き込み捜査にご協力を!
- 被害に遭ったときには必ず届け出を!

※ オウム特別手配被疑者に関する情報もお寄せ下さい。

石川警察署 代表 ☎ 964-4110  
刑事課 ☎ 964-2224 (直通)

## 沖縄県地場産業振興事業費補助事業の募集

県では、本県の地場産業の振興を図るため、補助事業である地場産業総合振興対策事業を実施しています。平成10年度においても、下記の事業について募集します。

1. 対策事業
    - (1) 新商品開発能力育成等事業 (補助率: 補助対象経費(別表)の10/10以内 補助額: 概ね300万円程度)
    - (2) デザイン高度化事業 (補助率: 補助対象経費(別表)の2/3以内 補助額: 概ね200万円程度)
    - (3) 地場産品展示・普及等支援事業 (補助率: 補助対象経費(別表)の10/10以内 補助額: 概ね300万円程度)
    - (4) 地域資源等活用型起業化事業 (補助率: 補助対象経費(別表)の10/10以内 補助額: 概ね1,000万円程度)
  2. 助成対象者
    - (1) 事業巨魁組合、事業協同小組合、協同組合連合会
    - (2) 商工組合
    - (3) 酒造組合又は水産加工組合
    - (4) 民法第34条の規定により設立された法人であって、地域中小企業の振興を図る事業の実施主体として適当と認められる公益法人
    - (5) 中小企業長官が定める基準に合致するその他の団体
    - 「地域資源活用型起業化事業」については、上記(1)～(3)に加えて、
    - (4) 商工組合連合会、企業組合、協業組合
    - (5) 協同出資会社
    - (6) 4人以上の中小企業者が協力して、地域資源等の活用による起業化事業を行おうとする中小企業者であって、県知事が適当と認めたもの
- 募集締切: 平成9年11月28日(金)  
問合先: 沖縄県商工労働部工業振興課 工業振興係  
TEL (098) 866-2337 FAX (098) 866-2447

## 社団法人 日本ホテル協会 平成9年度秋季通常総会

日本ホテル協会平成9年度秋季通常総会が村コミュニティセンターで10月7日に開かれ、運輸省をはじめ、協会役員、全国各地のホテル関係者約450人が総会のため恩納村を訪れました。

総会の来賓祝辞で運輸省観光地域振興課宮武茂典課長は「近年、地域振興の基となる観光産業は脚光を浴びています。しかしながら国内観光の空洞化の進展には著しいものがあり、貴協会の責務は多大なものがあります。何十年も先を見据えた仕事を」と激励いたしました。



## 沖縄県最低賃金

最低賃金  
しっかりとキヤツク

沖縄県最低賃金

■日額 4,625円

■時間額 579円

効力発生日: 平成9年9月30日

特定の産業には産業別最低賃金が定められています。  
詳しくは沖縄労働基準局賃金課(868-3421)、又は名護労働基準監督署へお問い合わせ下さい。